

TÉRMINOS DE REFERENCIA

Contratación del Servicio de Diseño Gráfico Editorial para la Memoria Institucional 2025 de FONPLATA

ANTECEDENTES

FONPLATA – Banco de Desarrollo, en el marco de su compromiso con la transparencia y la rendición de cuentas, elabora anualmente su Memoria Institucional, documento que refleja las principales actividades, logros y resultados del año. Para el ejercicio 2025, el Banco requiere la contratación de un servicio especializado en diseño gráfico editorial que garantice una presentación visual atractiva, profesional y acorde con la identidad institucional, en formato digital, principalmente.

OBJETO DEL SERVICIO

Contratar un servicio de diseño gráfico editorial para la revisión, edición, diseño y diagramación de la Memoria Institucional 2025 del Banco, asegurando una versión digital interactiva y adaptable a diferentes dispositivos, así como una versión imprimible. El documento es elaborado en tres idiomas: español, inglés y portugués, por lo que se requerirá la misma diagramación en sus tres versiones.

ALCANCE DEL SERVICIO

El servicio contratado deberá incluir:

- Propuesta de línea gráfica para la Memoria Institucional 2025 en línea con la identidad del Banco.
- Edición y corrección de estilo de los textos entregados.
- Diseño y diagramación de la memoria en formato digital interactivo (compatible con navegación web y dispositivos móviles).
- Elaboración de gráficos, infografías y tablas de datos según necesidades del documento.
- Edición y retoque de fotografías, incluyendo mejora de calidad del material proporcionado y realización de collages y dibujo digital sobre fotografías.
- Adaptación del diseño digital a una versión PDF imprimible.
- Entrega de archivos finales en formatos editables (Adobe InDesign o equivalente) y formatos finales (PDF interactivo y PDF para impresión).
- Coordinación con el equipo del Banco para ajustes y revisiones necesarias.

PRODUCTOS ESPERADOS

El proveedor del servicio deberá entregar:

- Propuesta de línea gráfica.
- Versión digital interactiva lista para publicación en los 3 idiomas (español, inglés y portugués). Se establecerá la mejor herramienta de visualización digital en reunión de coordinación y ante propuesta de proveedor.
- Versión PDF para impresión.
- Archivos editables y finales en formatos requeridos en los 3 idiomas (formato para envío a imprenta en Adobe InDesign (.indd); proyectos editables en los 3 idiomas en Adobe InDesign (.indd); los proyectos

editables de cuadros, tablas, infografías, iconografías e ilustraciones que integren la Memoria Institucional 2025 en Adobe Illustrator (.ai)

PLAZOS Y ENTREGABLES

- Presentación de propuesta económica y antecedentes: **hasta el lunes 04 de mayo de 2026 a las 15:00hs Bolivia** al correo electrónico: adq@fonplata.org
- Una vez adjudicado el servicio, el área de Comunicaciones trabajará junto al proveedor para definir la línea gráfica de la Memoria Institucional con una versión tentativa de contenido y para establecer un cronograma de trabajo.
- Posteriormente, el proveedor podrá trabajar en el diseño de infografías, gráficos y propuestas interactivas para la maquetación del documento/texto final.
- FONPLATA entregará el documento/texto final y el proveedor tendrá a partir de ese momento, un plazo de 15 días hábiles (tres semanas) para la maquetación de la Memoria Institucional 2025 en el idioma español.
- Posterior a esa primera entrega, el proveedor recibirá el texto final en portugués e inglés y contará con 10 días hábiles (dos semanas) adicionales para la maquetación y entrega de la Memoria Institucional 2025 en los dos idiomas restantes.

PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS

Los interesados deberán enviar su propuesta técnica y económica, incluyendo:

- Metodología y plan de trabajo para abordar los productos solicitados incluyendo cronograma sugerido.
- Portafolio de trabajos previos incluyendo experiencias de maquetación de reportes digitales y/o interactivos.
- CV del director de proyecto y de su equipo si correspondiera.
- Presupuesto total desglosado.
- Prestaciones adicionales si lo desean.
- Referencias de clientes anteriores si las tuvieran.

SUPERVISIÓN Y COORDINACIÓN

Durante la prestación del servicio, la supervisión de los trabajos estará a cargo del área de Comunicaciones y, cuando corresponda, se coordinará con el proveedor posibles ajustes y correcciones. Durante todo el proceso el proveedor se compromete a mantener la confidencialidad sobre los documentos y textos provistos para la realización trabajo. La totalidad del producto elaborado será propiedad intelectual de FONPLATA.

MODALIDAD DE CONTRATACIÓN Y FORMA DE PAGO

El contrato se formalizará mediante una orden servicios, con pagos sujetos a la aprobación de los entregables en los siguientes hitos:

- 30% como anticipo a la firma de la Orden de Servicio.
- 40% a la entrega de la versión digital interactiva en español.
- 30% a la entrega final de las versiones en portugués en inglés, versiones PDF para impresión y archivos editables requeridos en todos los idiomas.

PERFIL DEL PROVEEDOR:

- Empresa de diseño gráfico o profesional de diseño gráfico senior de alguno de los países miembros de FONPLATA (Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay) con trayectoria en diseño editorial y diagramación de mediana/alta complejidad (informes, memorias, reportes institucionales, corporativos).
- Experiencia y trayectoria en elaboración de memorias, reportes o informes institucionales tanto en formato impreso como digital. Conocimiento en diseño y maquetación de publicaciones digitales interactivas y navegación web.
- Disponibilidad de personal dedicado exclusivamente para brindar el servicio.
- Responsabilidad en el cumplimiento de los tiempos pautados.

CRITERIOS DE EVALUACIÓN:

Las propuestas podrán alcanzar un total de 100 puntos, en los que la propuesta económica podrá llegar hasta 40 puntos y los restantes 60 se repartirán respecto a la propuesta técnica de la siguiente manera:

Criterio	Descripción	Puntaje Máximo
Claridad y pertinencia del portafolio	Evaluación de los trabajos previos presentados, con énfasis en memorias institucionales, publicaciones digitales interactivas y diseño editorial. Se otorgará mayor puntaje ante la evidencia de experiencias creativas e interactivas de diseño editorial.	35 puntos
Experiencia comprobada	Años de trayectoria y experiencia específica en diseño editorial y maquetación de reportes institucionales en formato impreso y digital interactivo.	10 puntos
Capacidad operativa y equipo de trabajo	Disponibilidad de equipo o profesionales dedicados exclusivamente al proyecto, con perfiles adecuados para el servicio solicitado.	10 puntos
Adicionales	Propuesta de prestación o servicio adicional	5 puntos
Propuesta económica	Propuesta económica	40 puntos
TOTAL		100 puntos